

## 2018年個人所得税の 申告・納付のお知らせ

2018年個人所得税の申告・納税期限は2019年4月15日(月曜日)です。

グリーン・カードをお持ちの方は、住んでいた場所に関係なくフォーム1040の



申告をする必要があります。また、2018年にビザにてグアム赴任もしくは帰任となられた方は、より複雑な申告になりますので、専門家に一度お問い合わせされることをお勧めします。

所得の申告漏れや誤った申告フォームでの申告は、罰則金が発生する可能性があります。申告完了後も関連資料はすべて保管しておいてください。ちょっとした不注意が思わぬ罰則金を生み出す可能性も十分にありますので、税金の知識のある専門家や友人に聞きながら申告書作成をするのが良いでしょう。

申告期日までに全ての情報が揃わない場合、所定のフォームにて6ヶ月間申告期限の延長申請を行うことが出来ます。これは納税期限を延長するものではありませんので、申告期限の延長申請と同時に納税も済ませてください。4月15日以降に不足税額を納めた場合、4月15日より納税日までの利息と、納税を期日までに行わなかった事による罰則金とあわせて納税をする必要があります。

デロイト トウシュ トーマツ 田熊 真紀

## グアムレイバーデパートメントセミナーの報告

2019年2月19日(火)、ホテル・ニッコー・グアムにて、Department of LABOR, 行政官のJEFFREY J.D. SABLAN氏を講師にお招きし、「グアム労働局によるセミナー」を開催致しました。



参加者は17名で午前9時にスタートし11時ごろまでで、非常に充実した内容でございました。

前半では職場における国籍、宗教、性別、年齢、障害などによる差別の問題について、後半はそれをわかりやすい例を使ったビデオで説明をしていただきました。経営者の方やマネージメントの方、人事関係者にも非常に有益で、現在雇用している社員及び、新たに雇用する際に、問題が生じぬよう質疑応答も含めてセミナーは進められました。

セミナーはすべて英語で行われましたが、参加者にわかりやすい資料を用意していただいたので、英語が母国語でない方にも有意義な時間であったと存じます。講習の休憩時間などにもSABLAN氏に質問をされている方も多かったです。

今回の講習で、雇用されている側は法律によって非常に守られていることを改めて実感させられました。

セミナーの最後には参加者の皆様にはレイバーデパートメントより、講習を受けた証明書を発行していただきました。 商工部 部長 渡邊 大輔

## 事務局ライブラリー便り

グアムを舞台にした探偵小説【グアムの探偵】松岡啓介著を会員の方からご寄付いただきました。「ラッテ」2月号紙面でもご紹介した小説でグアム在住の私達には馴染みのある地名や名所、レストラン名などが各所に登場してくるので、つついり入込んでしまいます。みなさんも話のタネに是非一度読んでみてはいかがでしょうか？



また事務局では古本市を続行しています。ハード本、文庫本、マンガすべてで25で販売中です。 事務局



**ポケットWiFi(日本用)貸し出し中!**  
日本に着陸直後、離陸直前までご利用可能  
出発前日貸し出し、ご帰国翌日返却。ご利用日数分のみの料金

今すぐ電話一本!  
グアムで借りてグアムで返す!  
トロピカルカラーセンター  
Tropical Color Center  
最新機種入荷!  
4G/LTE  
ご予約: ☎646-8980 9-17時(土日祝日除く)  
**(例) 7日間使い放題! 50ドル**  
※一度に10台まで接続可能! 詳細はお電話で!  
\*Please give us a call at 646-8980 before you stop by our office.

あなたのために、ご家族のために  
**プロによる歯科治療**

私達「ハファディ ファミリー デンタル PC」  
スタッフにぜひ一度ご相談下さい。  
一人一人の状態に合ったアドバイス・治療を  
いたします。

Yas Takenaka, DDS  
General Dentist

Victoria Cheng, DMD  
Children's Specialist

David Marutani, DMD  
General Dentist

Hafa Adai  
Family Dental PC

Phone: (671)649-7851/52  
タムニング、ITCビルディング  
104号室(ロビー階)  
営業時間: 8~17時(月・火・水・金)  
8~15時半(土)  
お休み(木・日)

